

OSAMA PATHAN



Address, Switzerland | +41 (0)33 632-7928

Osamapathan10@outlook.com

INTRODUCTION PROFILE

Dedicated English-Spanish and French-English translator with 2+ years of experience working in professional and scientific communities. Exceptionally accurate translation skills, including simultaneous translation between all parties during teleconferences and in-person meetings. Diverse translation work including proprietary scientific materials and large-scale executive organization documents.

PROFESSIONAL EXPERIENCE

January 2022 – Current

Senior Translator

Translate an average of 5000+ written words from English to French and French to English.

Serve as an on-call translator for teleconferences as required.

Train 10 new hires on company-specific translation standards, including proper handling of proprietary material.

Provide review and verification of translation work as required, including materials created by third-party translation services.

Dec 2020 – January 2021

Translator

Translated legal documents from English to French as required.

Completed backlog of written translations and entered information into a digital database.

Reviewed final works to spot and correct errors in punctuation, grammar and translation, reducing 95% of errors in documents.

January 2019 – March 2019

Translation Intern

Participated in an intensive professional training program translating written and verbal communications for a team of 30.

Completed final project translating proprietary scientific study materials, including procedures, observations, methodologies and results.

Stayed current on new expressions and cultural changes impacting language translation.

Briefed translated materials to foreign counterparts via video conference.

EDUCATION

NOV 2020

BE in Translation and Interpretation from University of Geneva

LANGUAGES

English Native

French Native

Italian bilingual

HOBBIES

Voracious reader and participant in two book clubs. Enjoys cooking and playing the piano. Serves on the city cultural awareness committee and helps plan annual celebrations and events.